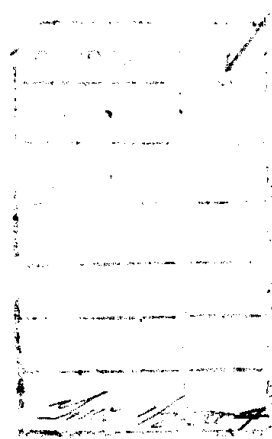


## INDICE SOMMARIO



### PARTE PRIMA

#### *DOTTRINA*

|  |     |
|--|-----|
| <i>Ricordo di Manuel Alonso Olea, di JUAN RIVERO LAMAS</i> .....   | 397 |
| GIUSEPPE SUPPIEJ, <i>Controllo dei licenziamenti e rappresentanze dei lavoratori</i> ...<br>The control over dismissals and workers' representatives | 401 |
| EDOARDO GHERA, <i>Azionariato dei lavoratori e democrazia economica</i> .....  | 413 |
| Employees' shareholding and industrial democracy   |     |
| CARLO ZOLI, <i>Clausole di fidelizzazione e rapporto di lavoro</i> .....   | 449 |
| Fidelity clauses and employer/employee relationship  |     |
| CARLO PISANI, <i>Equivalenza delle mansioni e oneri probatori</i> .....  | 475 |
| Equivalence of the duties and burden of proof  |     |
| GIUSEPPE PERA, <i>Noterelle</i> .....  | 487 |

### PARTE SECONDA

#### *NOTE A SENTENZA*

|  |     |
|--|-----|
| ROBERTO BAUSARDO, <i>Ancora sul diritto all'indennità sostitutiva delle cosiddette ferie aggiuntive</i> .....  | 792 |
| VALENTINA BEGHINI, <i>Luogo di svolgimento abituale dell'attività lavorativa e sospensione del rapporto di lavoro con distacco del lavoratore presso una consociata estera</i> ..... | 699 |
| SABRINA BELLUMAT, <i>Licenziamenti collettivi e dimissioni incentivate: un caso particolare di « esternalizzazione » di servizi</i> .....  | 877 |
| GIORGIO BOLEGO, <i>Minimale contributivo e maggiorazione retributiva per lavoro supplementare</i> .....  | 783 |
| STEFANIA BRUN, <i>Sulla titolarità passiva della quota di t.f.r. maturata durante il periodo di Cassa integrazione</i> .....   | 800 |

|   |     |
|---|-----|
| MARCO CATTANI, <i>Sulla notificazione del ricorso e della successiva sentenza presso la sede effettiva (diversa da quella legale) di una società</i> .....  | 903 |
| MICHELE COMASTRI, <i>Ancora sull'impugnazione del lodo arbitrale emesso a norma dell'art. 59, settimo e ottavo comma, d.lgs. n. 29/1993</i> .....   | 921 |
| MATTEO CORTI, <i>Inesistenza di limiti alla cessione del t.f.r. in garanzia: la cessione del credito retributivo tra categorie civilistiche e art. 36 Cost.</i> .....                                 | 756 |
| ANNA VALENTINA D'ORONZO, <i>Insindacabilità della clausola collettiva che modifica i criteri di inquadramento separando mansioni in precedenza considerate equivalenti</i> .....                      | 769 |
| VINCENZO FERRANTE, <i>Ancora sugli aiuti di Stato: sono leciti i contratti di solidarietà "difensivi"?</i> .....  | 709 |
| MARIO GIOVEDÌ, <i>Sull'indennità di disoccupazione nel lavoro a tempo parziale « verticale »</i> .....  | 911 |
| LUCIO IMBERTI, <i>Scissione dei poteri datoriali, difformità di previsioni negoziali e prevalenza del contratto per prestazioni di lavoro temporaneo</i> ...  | 727 |
| ALBERTO LEVI, <i>Dalla nozione di trasferimento per incompatibilità ambientale a quella di trasferimento per ritorsione</i> .....   | 774 |
| CLAUDIA MARASCIUOLO, <i>Età pensionabile ed età lavorativa della donna lavoratrice</i> .....  | 829 |
| ANNA MONTANARI, <i>Il termine di cinque giorni dalla contestazione disciplinare ex art. 7, quinto comma, St. lav. nell'interpretazione delle Sezioni Unite</i> .....                                  | 811 |
| ROBERTO MUGGIA, <i>Sul repêchage del lavoratore inidoneo alla mansione: aggiustamenti o inversione di rotta?</i> .....  | 824 |
| ALBERTO NICCOLAI, <i>Invito a riprendere servizio ed estinzione del vincolo per inerzia del lavoratore reintegrato</i> .....  | 837 |
| CLAUDIA OGRISEG, <i>Quando la responsabilità per dequalificazione e illegittimo licenziamento concorre con cause naturali nella produzione dell'evento dannoso</i> .....                              | 750 |
| SERGIO PASSERINI, <i>Gruppo di società e obbligazioni collettive nel rapporto di lavoro</i> .....   | 741 |
| VINCENZO A. POSO, <i>Brevi osservazioni sull'obbligo di repêchage nell'ambito del gruppo di società in caso di licenziamento per giustificato motivo oggettivo</i> .....                              | 819 |
| ROBERTO RESTELLI, <i>Indennità sostitutiva del preavviso come debito della massa nel caso di mantenimento del rapporto di lavoro (e poi sua cessazione) dopo la dichiarazione di fallimento</i> ..... | 871 |
| ENRICO M. ROSSI, <i>Sulla possibilità per il lavoratore malato di ottenere la sospensione del decorso del termine di comporta, imputando il protrarsi dell'assenza a ferie maturate</i> .....         | 805 |
| IACOPO SENATORI, <i>Accordo sindacale e accertamento del giudice nei licenziamenti collettivi per riduzione di personale</i> .....  | 884 |
| ELENA SIGNORINI, <i>Il licenziamento dei dirigenti: « anima in pena » nel purgatorio giurisprudenziale</i> .....  | 847 |
| MARIA LUISA VALLAURI, <i>Sul cumulo tra i poteri dell'imprenditore e quelli dell'istitutore</i> .....   | 842 |

# RIVISTA ITALIANA DI DIRITTO DEL LAVORO

Fondata da ALDO CESSARI

Direttore  
GIUSEPPE PERA



Direttore responsabile  
PIETRO ICHINO

Comitato scientifico

MAURIZIO CINELLI - RAFFAELE DE LUCA TAMAJO - GIUSEPPE FERRARO  
EDOARDO GHERA - MARIO GRANDI - ORONZO MAZZOTTA  
LUIGI MONTUSCHI - FRANCESCO SANTONI - RENATO SCOGNAMIGLIO  
LUCIANO SPAGNUOLO VIGORITA - GIUSEPPE SUPPIEJ

## In questo numero:

- *Controllo dei licenziamenti e rappresentanze dei lavoratori: una riflessione di G. SUPPIEJ sui paradossi dell'art. 18 riformato (parte I, p. 401)*
- *La questione della giurisdizione in materia di controversie di lavoro in caso di sospensione concordata del rapporto e assunzione del lavoratore da parte di consociata estera nella sentenza della Corte di Giustizia 10 aprile 2003, n. 437/00, annotata da V. BEGHINI (parte II, p. 699)*
- *Le Sezioni Unite tornano sulla dibattuta questione del termine di 5 giorni tra contestazione e sanzione disciplinare ex art. 7, quinto comma St. lav. nella sentenza 7 maggio 2003, n. 6900 (parte II, p. 811, con nota di A. MONTANARI)*
- *Cass., S.U., 6 febbraio 2003, n. 1732 in tema di indennità di disoccupazione nel part-time "verticale", annotata da M. GIOVEDÌ (parte II, p. 911)*
- *In caso di licenziamento per g.m.o., l'obbligo di repêchage dev'essere assolto dal datore con riferimento a tutte le sedi dell'azienda: Cass. 16 maggio 2003, n. 7717, con nota di V.A. Poso (parte II, p. 819)*
- *Ancora sul diritto all'indennità sostitutiva delle cosiddette ferie aggiuntive: Cass. 16 maggio 2003, n. 7714, annotata, con la precedente n. 15776/2002, da R. BAUSARDO (parte II, p. 791)*
- *Una prima analisi del d. lgs. 8 aprile 2003, n. 66 sull'organizzazione dell'orario di lavoro, a cura di L. CASTELVETRI e F. SCARPELLI (parte III, p. 155)*



GIUFFRÈ EDITORE

4

|  |     |
|--|-----|
| MICAELA VITALETTI, <i>L'operatività dell'art. 2103 c.c. nei nuovi sistemi di classificazione del personale</i> .....   | 762 |
| GAETANO ZILIO GRANDI, <i>La decorrenza della prescrizione tra stabilità e successione di contratti a termine</i> ..... | 890 |

#### LA GIURISPRUDENZA CHE FA DISCUTERE

|   |     |
|---|-----|
| PIETRO ICHINO, <i>Promozione del risparmio o prestito obbligatorio al datore di lavoro?</i> .....         | 932 |
| ANTONIO VALLEBONA, <i>Il valore del risparmio nella disciplina del trattamento di fine rapporto</i> ..... | 931 |

Segue, a parte, l'indice analitico delle sentenze pubblicate.

### PARTE TERZA

#### NOTIZIE E COMMENTI

|   |     |
|---|-----|
| — Un processo simulato (a cura di M.T. CARINCI e F.I. FRATTIN) .....  | 143 |
| — Osservatorio legislativo in materia di lavoro: La nuova disciplina dell'orario di lavoro (a cura di L. CASTELVETRI e F. SCARPELLI) .....  | 155 |
| — Osservatorio previdenziale: Il DPEF per gli anni 2004-2007; la previdenza nel decreto di attuazione della "legge Biagi" (a cura di M. CINELLI e C.A. NICOLINI) .....                    | 161 |
| — Lettere alla Rivista:<br>I paradossi dell'articolo 18 .....   | 185 |
| — Letture:<br>La lunga marcia del diritto del lavoro comunitario (a proposito del libro di J. KENNER, <i>EU Employment Law. From Rome to Amsterdam and Beyond</i> ), di S. GIUBBONI ..... | 187 |
| — Libri ricevuti (a cura di P. ICHINO) .....  | 195 |